



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 36 del - 4 FEB. 2016

**OGGETTO STIPULAZIONE DI UNA CONVENZIONE PASSIVA CON L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO PER L'INSTAURAZIONE DI UN RAPPORTO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA FINALIZZATO AL COORDINAMENTO DI UN PROGETTO DI RICERCA, IN CAMPO MICROBIOLOGICO, INERENTE LE INFEZIONI OSTEOARTICOLARI**

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL DIRETTORE SANITARIO**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 14 FEB. 2016 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Direttore Sanitario

**IL DIRETTORE SC GESTIONE DELLE RISORSE ECONOMICO-FINANZIARIE**

ha registrato contabilmente

la spesa di € 22.500,00 oltre IVA, in totale € 27.450,00, prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del Bilancio Preventivo Economico anno 2016 al conto economico n. 510.020.00026 "consulenze non sanitarie da enti pubblici"

la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i .....al /ai conto/i n..... "....."

gli introiti di €....., previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i.....al/ai conto/i economico/i n..... "....."

Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Gestione Risorse Economiche Finanziarie

Dott.ssa Emilia Martignoni



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 36 del - 4 FEB. 2016

## IL DIRETTORE GENERALE

### Viste:

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;

- la DGR X/4622 del 19/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;

- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (Asst) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

### premesse:

- che questa ASST e l'Università degli Studi di Milano hanno un comune interesse ad approfondire studi e ricerche nel campo della prevenzione, sorveglianza e controllo delle infezioni ospedaliere correlate all'assistenza sanitaria ed in particolare per ciò che riguarda le infezioni osteoarticolari;
- che, in tale contesto, l'ASST intende attuare un progetto di ricerca presso il Blocco Operatorio al fine di testare l'efficacia di due nuovi sistemi innovativi di sanificazione avanzata e di trasporto e processazione dei campioni microbiologici per le infezioni in ortopedia, che debbano essere contestualmente supportati da una specifica verifica analitica microbiologica;
- che tale progetto verrà svolto presso il Blocco Operatorio sotto la direzione e la responsabilità, ciascuno per la parte di propria competenza, della Dott.ssa Paola Navone, della Dr.ssa Marta Nobile (coadiuvata dagli specializzandi della Scuola di Specializzazione in Igiene e Medicina Preventiva presenti nell'Azienda) e del Prof. Giorgio Maria Calori, rispettivamente Direttore Sanitario, Dirigente medico della DMP e Direttore della Struttura Complessa di Chirurgia Ortopedica Riparativa e Risk Management della ASST;
- che, per la realizzazione del progetto, la Dott.ssa Paola Navone ha messo a punto, in collaborazione con la Dott.ssa Marta Nobile, Dirigente Medico responsabile della Qualità aziendale, due specifici protocolli sperimentali ("SASI" e "MICRODDT");

**preso atto** che l'Università degli Studi di Milano, avendo constatato la rilevanza scientifica del suddetto progetto, ha manifestato la propria disponibilità a collaborare all'attuazione dello stesso, fornendo l'assistenza tecnica necessaria per l'analisi microbiologica dei campioni raccolti nel corso



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 36 del - 4 FEB. 2016

della ricerca, attraverso la consulenza del Prof. Lorenzo Drago, Docente di Microbiologia del Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute, nonché il supporto di coordinamento scientifico indispensabile per lo studio, mediante la collaborazione del Prof. Francesco Auxilia, Direttore del dipartimento medesimo;

**ritenuto** pertanto, per le motivazioni sopra espresse, di stipulare la convenzione in oggetto, secondo il testo allegato al presente provvedimento, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;

**considerato** che la spesa complessiva derivante dalla stipulazione della convenzione in oggetto è stimata in € 22.500,00 oltre IVA, in totale € 27.450,00;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

- 1- di stipulare una convenzione passiva con l'Università degli Studi di Milano per la regolamentazione di un rapporto di collaborazione scientifica finalizzato al coordinamento di un progetto di ricerca, in campo microbiologico, inerente le infezioni osteoarticolari, per l'anno 2016, secondo il testo allegato al presente provvedimento, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
- 2- di imputare la spesa derivante dal presente provvedimento, per € 22.500,00 oltre IVA, in totale € 27.450,00, sul Bilancio Preventivo Economico anno 2016 al conto economico n. 510.020.00026 "consulenze non sanitarie da enti pubblici";
- 3- di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);
- 4- di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

Spazi 1

DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Francesco Laurelli)

DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Valentino Colao)

DIRETTORE  
SANITARIO  
(Dott.ssa Paola Navone)

DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO  
(Dott.ssa Paola Maria  
Saffo Firola)

**Direzione Sanitaria**

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Paola Navone

Pratica trattata da: dott.ssa Maria Grazia Giacomelli



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 36 del - 4 FEB. 2016

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal - 8 FEB. 2016 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 4 pagine e n. 3 allegati.

UOC Affari Generali e Legali  
*Il Funzionario addetto*  
U.O. Affari Generali e Legali  
L'ASSISTENTE AMMINISTRATIVO  
(Maria Cianchella)

*Maria Cianchella*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
*il Funzionario addetto*

www.AlboPretorioOnline.it

**CONVENZIONE TRA L'ASST CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO  
GAETANO PINI/CTO DI MILANO E L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO - DIPARTIMENTO  
DI SCIENZE BIOMEDICHE PER LA SALUTE PER IL COORDINAMENTO DI RICERCHE  
INERENTI IL CAMPO MICROBIOLOGICO PER STUDI SPERIMENTALI RIGUARDANTI LE  
INFEZIONI OSTEORTICOLARI**

**Tra**

l' ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO (in seguito denominata "ASST"), codice fiscale e partita IVA n. 09320530968, in persona del legale rappresentante, il Direttore generale dott. Francesco Laurelli, domiciliato per la carica in Milano, p.zza Cardinal Ferrari 1

e

L'Università degli studi di Milano, con sede in Milano - 20122, via Festa del Perdono 7, C.F. n. 80012650158, P.I. n. 03064870151, rappresentata dal Magnifico Rettore pro tempore, Prof. Gianluca Vago, operante ai fini del presente atto tramite il Dipartimento di Scienze Biomediche per la salute, con sede a Milano, in via Pascal 36 (d'ora innanzi denominata «Università»)

**premesse**

- che l'ASST intende effettuare alcune sperimentazioni concernenti un nuovo e innovativo sistema di sanificazione avanzata nel blocco operatorio ospedaliero di p.zza C. Ferrari 1 e un nuovo sistema di trasporto e processazione dei campioni microbiologici per le infezioni in ortopedia, che devono essere supportate contestualmente da una verifica analitica microbiologica;
- che l'Università degli Studi di Milano - Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute, sotto il coordinamento e consulenza del prof. Lorenzo Drago, Docente di Microbiologia per il settore scientifico disciplinare MED46, dichiara di poter collaborare alle sperimentazioni di cui trattasi;

**si conviene e si stipula quanto segue**

**Articolo 1 - Oggetto del contratto**

L'ASST affida all'Università degli Studi di Milano - Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute, che accetta, l'assistenza tecnica ed il supporto di coordinamento scientifico ai campioni microbiologici raccolti nel corso delle sperimentazioni.

L'Università degli Studi di Milano - Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute si impegna ad effettuare, nei modi e nei tempi opportuni, le valutazioni del caso sui campioni che verranno raccolti presso l'ASST dal personale dipendente dell'ASST stessa nel periodo di vigenza del presente contratto.

**Articolo 2 - Responsabile delle attività**

L'ASST designa quali propri responsabili per ogni attività o questione inerente alla esecuzione delle sperimentazioni, ciascuno per la propria competenza, il prof. Giorgio Maria Calori, la Dr.ssa Paola Navone e la Dr.ssa Marta Nobile (coadiuvata dagli specializzandi della Scuola di Specializzazione in Igiene e Medicina Preventiva presenti nell'ASST).

L'Università degli Studi di Milano - Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute designa il prof. Lorenzo Drago quale responsabile scientifico delle attività.

L'eventuale sostituzione del responsabile scientifico delle attività da parte dell'Università degli Studi di Milano - Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute dovrà essere approvata dall'ASST; la sostituzione del responsabile/referente dell'ASST potrà avvenire su designazione della stessa ASST da comunicare all'Università per iscritto.

### **Articolo 3 – Corrispettivo**

L'ASST si impegna a versare all'Università a titolo di corrispettivo per l'esecuzione delle attività oggetto del presente contratto la somma di € 22.500 + IVA.

### **Articolo 4 - Modalità di pagamento**

L'ASST corrisponderà la somma di cui al precedente art.4 con le seguenti modalità

- € 4.500 + IVA alla sottoscrizione del presente contratto;
- € 7.400 + IVA dopo 6 mesi dalla data di stipula del contratto;
- € 10.600 + IVA dopo dodici mesi dalla data di stipula del contratto.

L'importo dovrà essere liquidato a sessanta giorni data fattura

### **Articolo 5 - Durata del contratto**

Il presente contratto entra in vigore dalla sua sottoscrizione e avrà la durata di dodici mesi, dal 1°1.2016 al 31.12.2016, con possibilità di rinnovo, per iscritto con lettera, di anno in anno e con possibilità di disdetta in ogni momento da comunicarsi a mezzo lettera raccomandata A.R. con preavviso di almeno 30 giorni.

In caso di recesso a norma del comma precedente l'ASST corrisponderà all'Università degli Studi di Milano - Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute l'importo delle spese sostenute ed impegnate, in base al contratto, fino al momento del ricevimento della comunicazione del recesso.

Eventuali modifiche alla presente convenzione devono essere concordate tra le parti ed avranno vigore dal giorno successivo alla data di sottoscrizione delle stesse.

### **Articolo 6 – Segretezza**

L'Università, nella persona del Responsabile scientifico, nel periodo di vigenza del contratto, è tenuta ad osservare il segreto nei confronti di qualsiasi persona non coinvolta nell'attività di ricerca oggetto del presente contratto, per quanto riguarda fatti, informazioni, cognizioni e documenti di cui fosse venuta a conoscenza, o che le fossero comunicati dall'ASST, in virtù del presente contratto.

### **Articolo 7 - Utilizzazione e pubblicazione dei risultati**

L'ASST potrà liberamente utilizzare le relazioni e/o i risultati derivanti dall'attività oggetto del presente contratto, fermo restando che, salvo specifici accordi scritti tra le Parti, è escluso l'utilizzo diretto del nome e/o del logo dell'Università per scopi pubblicitari.

L'Università degli Studi di Milano - Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute, nella persona del Responsabile scientifico, potrà liberamente e gratuitamente utilizzare detti risultati, per scopi di ricerca e di didattica.

Essa non potrà farne, in tutto o in parte oggetto di pubblicazione scientifica senza la preventiva autorizzazione scritta dell'ASST.

### **Articolo 8- Copertura assicurativa**

La copertura assicurativa contro il rischio di responsabilità civile è a carico dell'Università nell'ambito della corrispondente polizza.

### **Articolo 9 - Trattamento dei dati personali**

L'Università provvede al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi al presente contratto nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e di quanto

previsto dal proprio Regolamento emanato in attuazione della legge n. 675/96, recante «Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali».

L'ASST si impegna a trattare i dati personali provenienti dall'Università unicamente per le finalità connesse all'esecuzione del presente contratto.

Nell'esecuzione del presente contratto le Parti verranno a conoscenza di dati individuati ex art. 4 lettera d) del D.Lgs. n. 196/03, che dovranno essere gestiti e custoditi secondo le disposizioni previste dal suddetto decreto.

L'ASST, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 196/03, nomina l'Università responsabile del trattamento dei dati connessi con l'espletamento delle prestazioni rese dall'Università stessa.

L'Università, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 196/03, nomina l'ASST responsabile del trattamento dei dati connessi con l'espletamento delle prestazioni rese dall'ASST stessa.

Ciascuna delle Parti dichiara inoltre di manlevare l'altra da ogni richiesta di risarcimento danni, relativa ai dati trattati nell'ambito del presente conferimento, ad essa imputabile per violazione del D. Lgs. n. 196/03.

#### **Articolo 10 – Controversie**

Per ogni controversia che dovesse sorgere in relazione al seguente contratto sarà competente il Foro di Milano.

#### **Articolo 11 - Registrazione e spese**

Il presente contratto sarà registrato in caso d'uso e a tassa fissa ai sensi degli artt.5 e 39 del DPR n. 131/86.

Le spese inerenti al presente contratto sono a carico dell'ASST.

**PER L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI  
DI MILANO**

**Il Rettore  
(Prof. Gianluca Vago)**

**PER L'ASST CENTRO SPECIALISTICO  
ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO**

**GAETANO PENICCO  
Il Direttore Generale  
(dott. Francesco Laurelli)**

Milano, - 4 FEB. 2016